

# Ko e Fili 'a Lailá

Na'e loto 'a Laila ke fili ki he totonú.



## Fai 'e Carolina Marín

(Makatu'unga 'i ha talanoa mo'oni)

*“Ko hoku sinó e tempale ko ia [na'e foaki mai 'e he'eku Tamai]” (Tohi Hiva 'a e Fānaú, 73).*

“Ko e taimi lau folofolá 'eni!” Ko e lea ia 'a Lailá. Na'e sai'ia 'a Laila he laukonga ki hono ki'i tehina ko 'Aniká, mo hono ki'i tuonga'ane si'isi'i ko Sivitani. 'E vavé ni pē ha papitaiso 'a Laila! Na'e fie ma'u ke ne lau e folofolá he 'aho kotoa pē ke ne mateuteu.

Na'e fakaava hake 'e Laila e tohi talanoa folofolá ki he peesi 'uluakí. Na'e 'unu'unu ofi mai 'a 'Anika mo Sivitani ke na lava 'o sio ki he 'ū fakatātaá.

Na'e pehē 'e Laila, “Fakafanongo lelei he te u fai atu ha ngaahi fehu'i 'amui.” Na'e kamata leva ke ne lau e 'uluaki vahé.

Na'e lau 'a Laila 'o pehē, “Kimu'a pea fanau'i kitautolú, na'a tau nofo 'i langi.” “Na'e te'eki ai ke tau ma'u ha sino. Na'a tau hoko ko ha ngaahi laumālie.”

Na'e sio 'a Laila, 'Anika, mo Sivitani ki he tā 'o ha kakai ne teunga hinehina.

“Mateuteu ki ho'o 'uluaki fehu'i?” Na'e tafoki leva 'a Laila kia 'Anika. “Na'á ke ha'u mei fē kimu'a pea fanau'i koé?”

Na'e pasipasi 'a 'Anika. “Langi!”

Na'e talaange 'e Lila, “Oku tonu ia” Pea na'e ha'u 'a Sivitani mei fē?”

Na'e pehē 'e 'Anika, “Na'á ne ha'u foki mo ia mei langi.” Na'e maki'iki'i 'a Sivitani mo fa'o hono tuke'i nimá ki hono ngutú. Na'e kata 'a Laila mo 'Anika. Ko Sivitani 'a e ta'u taha talavou taha 'i 'Āsenitiná!

Na'e pehē 'e Laila, “Na'e ha'u kotoa hotau fāmilí mei langi. “Pehē foki mo Sisū. Na'á Ne ha'u ke tokoni'i kitautolu ke tau lava 'o toe nofo mo e Tamai Hēvaní.” Na'e tuhu 'a Laila ki he tā 'o Sisū 'i he pēsí.

Hili 'ene laú, na'e fakakaukau pē 'a Laila pe na'e mei fēfē nai ke nofo mo Sisū 'i langi. Na'á ne loto ke hangē ko Iá. Na'á ne loto ke fili ma'u pē ki he totonú!

'I he 'aho hono hokó 'i he akó, na'e lēlea e kete 'o Lailá 'i he'ene tu'u laine ki he ma'u me'atokoni pongipongí. Na'á ne 'osi mei kai atu pē 'e ia e sāmosá 'i hono tuku mai 'e Señora Ruiz ki he'ene peletí. Na'e namu lelei 'aupito ia!

Na'e lingi ange leva 'e Señora Ruiz ha ipu hu'akau 'a Laila. Na'e fakakaukau 'a Laila, *Tāmani*. Ne hangē na'e ki'i lanu fakapōpō'uli ange 'a e hu'akau 'i he angama-hení. Ko e taimi 'e ní'ihí na'e tākaki 'e hono 'apiakó ha kofi pe tī ki he inú.

“Oku 'i ai nai ha kofi pe tī 'i he hu'akau he 'ahó ni?” Ko e fehu'i ange ia 'e Lailá.

Na'e ue'i 'e Señora Ruiz hono nimá. Na'á ne talaange, “Ko e ki'i me'i kofi si'isi'i pē. “He 'ikai te ke ongo'i ia 'e koe.”

Na'e ki'i fakakaukau taimi nounou 'a Laila. Na'á ne manatu'i 'ene loto ke hangē ko Sisuú mo fili ki he totonú. Na'á ne 'ilo'i ko e inu kofí ko ha me'a ia na'e talamai 'e he kau palōfitá ke tukú.

“'Ikai, mālō pē. Na'e pehē ange 'e Laila, “He 'ikai te u inu hu'akau he 'ahó ni.” Na'á ne malimali kia Señora Ruiz. Na'á ne tangutu leva 'o kai.

Na'e tokoni 'a Laila he pō ko iá kia Papi ke fufulu e 'ū peletí 'i peito. Na'á ne kei fakakaukau pē ki he talanoa mei he folofolá. Na'á ne fakakaukau foki ki he hu'akau.

“Papi?”

“Io?” Ko Papi ange ia.

“Ko e hā na'e finangalo ai e Tamai Hēvaní ke tau ma'u ha sinó?”

Na'e fakakaukau ki ai 'a Papi 'i he'ene vai ma'a ha toe peleti 'e taha. Na'á ne pehē, “Na'á Ne foaki mai e sinó ke tau lava 'o hoko 'o hangē ko Iá. Ko ho sinó ko

ha nofo'anga ki ho laumālie. Ko e 'uhinga ia 'oku tau pehē ai ko hotau sinó ko ha tempale.”

Na'e kamo pē 'a Laila. Na'á ne fa'a hiva'i ha fo'i hiva fekau'aki mo ia 'i he Palaimelí! “Ko e 'uhinga leva ia 'oku fie ma'u ai 'e he Tamai Hēvaní ke tau tokanga'i hotau sinó?”

Na'e tali ange 'e Papi, “Ko ia.”

Na'e pehē 'e Laila, “Na'a nau tākaki 'i he akó he 'ahó ni ha kofi ki he hu'akau. Ka na'e 'ikai ke u inu ia. 'Oku ou feinga ke tokanga'i hoku tempalé.”

Na'e pehē 'e Papi, “Oku ou laukau 'aki koe.” Na'á ne holoholo hono ongo nimá 'i ha tauveli pea fā'ofua kia Laila.

Na'e fā'ofua 'a Laila kia Papi. Na'á ne fiefia ke tokanga'i e sino na'e foaki ange 'e he Tamai Hēvaní kiate iá. ● 'Oku nofo 'a e taha na'á ne fa'ū 'i Kolienitesi, 'Āsenitina.

'Oku nofo e fāmilí 'i he talanoá ni 'i 'Āsenitina. Lau e talanoa hokó ke ako lahi ange fekau'aki mo honau fonuá.